

<翻訳>

2024年8月15日

受信者：地域七十人，ステーク会長，伝道部会長，地方部会長，ビショップ，支部会長

総大会の週末

アジア北地域の愛する兄弟姉妹の皆様，

地域会長会として，わたしたちは毎年春と秋に総大会で預言者や使徒，そのほかの指導者の説教を皆様とともに聞く機会を心待ちにしています。総大会はキリストの言葉を聞き，主の代表者から靈感あふれる教えを受ける機会です。使徒と預言者の救い主についての証が，この教会の土台です。皆さんも御存じのとおり，使徒と預言者のメッセージに耳を傾け，そのメッセージについてよく考えるとき，自分の人生に対する主の御心をより深く知ることができます。

各個人や家族の皆さんには，時間を取っていただき，総大会のすべての部会を聴いていただきたいと思いますし，皆さんがそうしてくださるよう祈っています。総大会の視聴方法は様々です。指定の時間に教会堂で放送を視聴することもあれば，都合の良い時間に教会ウェブサイトから視聴することもあるでしょう。また，その他のメディアを通じて視聴する方法もあります。

すべての会員の皆さんが総大会を聴く時間を確保できるよう，地域会長会は総大会後の週末を「総大会の週末」と決めました（今回の10月の総大会は，10月12日〔土〕と10月13日〔日〕となります）。こうすることにより，ご家族や個人の皆さんは，総大会の全部会を自分の言語で，また字幕付きで視聴することができます。「総大会の週末」に定められた日曜日には，評議会集会や会長会集会を含め，総大会以外の集会を開くことのないよう，ご協力をお願いいたします。「総大会の週末」に会員が自宅や教会で部会を視聴することを妨げる可能性のある計画を，地元の指導者の皆さんが立てることのないよう願っています。

主の召された指導者の教えに耳を傾け，研究し，従うことでイエス・キリストと一致するとき，救い主を信じる信仰が増し加えられ，聖約を守るための大きな力が与えられて，主と天の御父とつながることができることでしょう。

心を込めて，

アジア北地域会長会

J・キモ・エスプリン

ジョン・A・マキューン

クリストファー・H・キム

THE CHURCH OF JESUS CHRIST OF LATTER-DAY SAINTS

OFFICE OF THE ASIA NORTH AREA PRESIDENCY
5-8-8 Minami-Azabu, Minato-ku, Tokyo 106-0047 Japan

August 15, 2024

To: Area Seventies, Stake, Mission and District Presidents, Bishops and Branch Presidents

General Conference Weekend

Dear Brothers and Sisters of the Asia North Area

As an Area Presidency, we look forward with you each Spring and Fall to hear from our Prophets, Apostles, and other leaders in General Conference. It is our opportunity to hear the words of Christ and to receive inspired instruction from His representatives. The Apostles' and Prophets' witness of the Savior is the foundation upon which the church is established. We know that as we listen to and ponder their messages, we learn more fully the Lord's will concerning our own lives.

It is our hope and prayer that individuals and families will set time aside to listen to all the sessions of conference. Listening and viewing conference can be done in many ways including attending the broadcasts at your church building at specified times, viewing it on the church web site at your convenience, and other media sources.

To ensure all members have time to listen to General Conference, the Area Presidency has set aside the weekend following General Conference as "**General Conference Weekend**" (for this October Conference it will be Saturday, October 12, and Sunday, October 13). This will allow families and individuals to view all sessions of conference in local languages and with subtitles. We ask that there be no other meetings held on that Sunday including council and presidency meetings. We hope that local leaders will not plan anything that will conflict with members watching the sessions at home or at a church building that weekend.

As we align ourselves with Jesus Christ by listening to, studying and following the teachings of His leaders, we will be blessed with greater faith in the Savior and be given greater power to keep our covenants that bind us to Him and to our Heavenly Father.

Sincerely yours,

Asia North Area Presidency



J. Kimo Esplin



John A. McCune



Christopher H. Kim